

## Liste des autorités suisses qui ont la compétence de correspondre directement pour les affaires d'entraide judiciaire avec les autorités étrangères

### Droit civil:

SR 0.274.181.361: Déclaration du 1<sup>er</sup>/13 décembre 1878 entre la Suisse et l'**Empire allemand** au sujet de la correspondance directe entre les autorités judiciaires des deux pays

RS 0.274.181.631: Accord du 26 août 1968 entre la Confédération suisse et la **République d'Autriche** visant à compléter la convention de La Haye du 1<sup>er</sup> mars 1954 sur la procédure civile

RS 0.274.181.721: Déclaration du 29 novembre 1900 entre la Suisse et la **Belgique** concernant la transmission directe des actes judiciaires, etc.

RS 0.274.183.491: Déclaration du 1<sup>er</sup> février 1913 entre la Suisse et la **France** relative à la transmission des actes judiciaires et extrajudiciaires et des commissions rogatoires en matière civile et commerciale (avec annexe)

RS 0.274.184.542: Echange de lettres du 2 juin 1988 entre la Suisse et l'**Italie** concernant la transmission des actes judiciaires et extrajudiciaires et des commissions rogatoires en matière civile et commerciale

RS 0.274.185.181: Echange de lettres des 12/15 février 1979 entre la Suisse et le **Grand-Duché de Luxembourg** sur l'acheminement des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile et commerciale (avec annexe)

### Droit pénal:

RS 0.351.913.61: Accord du 13 novembre 1969 entre la Confédération suisse et la **République fédérale d'Allemagne** en vue de compléter la convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale du 20 avril 1959 et de faciliter son application (avec observations)

RS 0.351.916.32: Accord du 13 juin 1972 entre la Confédération suisse et la **République d'Autriche** en vue de compléter la convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale du 20 avril 1959 et de faciliter son application

RS 0.351.934.92: Accord du 28 octobre 1996 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la **République française** en vue de compléter la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale du 20 avril 1959

RS 0.351.945.41: Accord entre la Suisse et l'**Italie** en vue de compléter la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale du 20 avril 1959 et d'en faciliter l'application

RS 0.351.12: Deuxième Protocole additionnel du 8 novembre 2001 à la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale (PAII CEEJ)

---

## Catégories

- A. Autorités fédérales
- B. Autorités cantonales
- Ia. Tribunaux cantonaux supérieurs
- Ib. Autorités administratives cantonales
- Ic. Autres tribunaux, ministères publics cantonaux et autorités de surveillance en matière de poursuites et de faillites
- IIa. Tribunaux de district
- IIb. Autorités régionales de poursuite pénale
- IIc. Autorités administratives régionales
- III. Office des poursuites et des faillites
- \* Autorité également compétente pour le droit civil

## A. Autorités fédérales

- Tribunal fédéral, 1014 Lausanne \*
- Cours de droit social, 6004 Lucerne \*
- Tribunal pénal fédéral, 6501 Bellinzona
- Ministère public de la Confédération (MPC), 3003 Berne
  - Antenne de Lausanne, 1000 Lausanne 22
  - Antenne de Lugano, 6900 Lugano 3
  - Antenne de Zurich, 8036 Zurich
- Justice militaire, chancellerie des tribunaux militaires, à Berne
  - Tribunaux militaires
  - Tribunaux militaires d'appel
  - Tribunal militaire de cassation
- Office de l'auditeur en chef, 3003 Berne
- Office fédéral de la justice (OFJ), 3003 Berne \*
- Office fédéral de la police (FEDPOL), 3003 Berne
- Office fédéral des migrations (ODM), 3003 Berne-Wabern
- Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), 3003 Berne \*
- Commission fédérale des maisons de jeu (CFMJ), 3003 Berne
- Office fédéral de la santé publique (OFSP), 3003 Berne
- Swissmedic, Institut suisse des produits thérapeutiques, 3000 Berne
- Département fédéral des finances (Service juridique), 3003 Berne
- Administration fédérale des contributions, 3003 Berne (*concerne uniquement l'escroquerie en matière de contributions*)
- Direction générale des douanes, 3003 Berne
- Régie fédérale des alcools (RFA), 3003 Berne
- Secrétariat d'Etat à l'Economie (SECO), 3003 Berne
- Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie (OFFT), 3003 Berne
- Office fédéral de l'agriculture (OFAG), 3003 Berne (*limité dans le temps*)
- Office vétérinaire fédéral (OVF), 3003 Berne
- Office fédéral de l'aviation civile (OFAC), 3003 Berne
- Office fédéral de l'énergie (OFEN), 3003 Berne

- Office fédéral de l'environnement (OFEV), 3003 Berne
- Office fédéral de la communication (OFCOM), 2501 Bienne

---

## B. Kantonale Behörden / Autorités cantonales / Autorità cantionali

### Aargau / Argovie / Argovia

- Ia. – Obergericht, Justizverwaltung, in Aarau \*
- Ib. – Polizeikommando, Mobile Einsatzpolizei, in Aarau  
(nur für Strassenverkehrssachen)
- Ic. – Oberstaatsanwaltschaft, in Aarau
  - Jugendanwaltschaft, in Aarau
  - Kantonale Staatsanwaltschaft, in Aarau
  - Staatsanwaltschaft Lenzburg-Aarau, in Lenzburg
  - Staatsanwaltschaft Baden, in Baden
  - Staatsanwaltschaft Zofingen-Kulm, in Zofingen
  - Staatsanwaltschaft Brugg-Zurzach, in Brugg
  - Staatsanwaltschaft Muri-Bremgarten, in Muri
  - Staatsanwaltschaft Rheinfelden-Laufenburg, in Rheinfelden
- Handelsgericht, in Aarau \*
- Versicherungsgericht, in Aarau \*
- IIa. – Bezirksgerichte, in \*
  - Aarau
  - Baden
  - Bremgarten
  - Brugg
  - Laufenburg
  - Lenzburg
  - Muri (AG)
  - Rheinfelden
  - Unterkulm (Bezirk Kulm)
  - Zofingen
  - Zurzach
- IIb. – Staatsanwaltschaft Lenzburg-Aarau, in Lenzburg
  - Staatsanwaltschaft Baden, in Baden
  - Staatsanwaltschaft Zofingen-Kulm, in Zofingen
  - Staatsanwaltschaft Brugg-Zurzach, in Brugg
  - Staatsanwaltschaft Muri-Bremgarten, in Muri
  - Staatsanwaltschaft Rheinfelden-Laufenburg, in Rheinfelden
- IIc. Gemeinderat (in jeder Gemeinde)
  - Bezirksämter, in \*
    - Aarau
    - Baden
    - Bremgarten
    - Brugg
    - Laufenburg
    - Lenzburg
    - Muri (AG)
    - Rheinfelden

- 
- |      |   |  |                  |
|------|---|--|------------------|
|      |   | Unterkulm (Bezirk Kulm)                                    |                  |
|      |   | Zofingen   |                  |
|      |   | Zurzach  |                  |
| III. | – | Konkursämter *   |                  |
|      |   | Aarau  |                  |
|      |   | Kulm   |                  |
|      |   | Lenzburg   |                  |
|      |   | Zofingen   | in Oberentfelden |
|      |   | Baden  |                  |
|      |   | Bremgarten   | in Baden         |
|      |   | Brugg  |                  |
|      |   | Laufenburg   |                  |
|      |   | Muri (AG)  |                  |
|      |   | Rheinfelden  |                  |
|      |   | Zurzach  | in Brugg         |
|      | – | Betreibungsämter (in jeder Gemeinde oder regionalisiert) * |                  |

### **Appenzell A. Rh./Appenzell Rhodes-Extérieures/Appenzello Esterno**

- |      |   |                               |  |
|------|---|-------------------------------|--|
| Ia.  | – | Obergericht, in Trogen *      |  |
| IIa. | – | Kantonsgericht, in Trogen *   |  |
| IIb. | – | Staatsanwaltschaft, in Trogen |  |
| III. | – | Konkursamt *                  | Zweigstellen in Teufen<br>in Heiden  |
|      | – | Betreibungsämter *            | Herisau und<br>Hinterland in Herisau<br>Mittelland in Teufen<br>Vorderland in Heiden |

### **Appenzell I. Rh. / Appenzell Rhodes-Intérieures / Appenzello Interno**

- |      |   |   |                      |
|------|---|---|----------------------|
| Ia.  | – | Kantonsgericht, in Appenzell *                        |                      |
| IIb. | – | Justiz- Polizei- und Militärdepartement, in Appenzell |                      |
| Ic.  | – | Staatsanwaltschaft, in Appenzell                      |                      |
| IIa. | – | Bezirksgericht, in Appenzell *                        |                      |
|      | – | Bezirksgericht, in Oberegg *                          |                      |
|      | – | Jugendgericht, in Appenzell                           |                      |
|      | – | Jugendgericht, in Oberegg                             |                      |
| IIb. | – | Jugendanwaltschaft, in Appenzell                      |                      |
|      | – | Jugendanwaltschaft, in Oberegg                        |                      |
| III. | – | Konkursamt, in Appenzell *                            |                      |
|      | – | Betreibungsämter, in *                                | Appenzell<br>Oberegg |

---

## Basel-Landschaft / Bâle-Campagne / Basilea Campagna

- Ia. – Kantonsgericht, in Liestal \*
- Ic. – Strafgericht, in Liestal
  - Jugendgericht, in Liestal
  - Staatsanwaltschaft, in Liestal
  - Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, in Liestal \*
- IIa. – Bezirksgerichte, in \*
  - Arlesheim
  - Gelterkinden
  - Laufen
  - Liestal
  - Sissach
  - Waldenburg
- IIb. – Staatsanwaltschaft,
  - Hauptabteilung Arlesheim in Arlesheim
  - Hauptabteilung Laufen in Laufen
  - Hauptabteilung Liestal in Liestal
  - Hauptabteilung Sissach in Sissach
  - Hauptabteilung Waldenburg in Waldenburg
- III. – Betreibungs- und Konkursämter, in \*
  - Arlesheim
  - Binningen
  - Laufen
  - Liestal
  - Sissach
  - Waldenburg

## Basel-Stadt / Bâle-Ville / Basilea Città

- Ia. – Appellationsgericht, in Basel \*
- Ib. – Justiz- und Sicherheitsdepartement, in Basel
- IIa. – Zivilgericht, in Basel \*
  - Sozialversicherungsgericht, in Basel \*
  - Rheinschiffahrtsgericht, in Basel \*
  - Strafgericht, in Basel
  - Jugendstrafgericht, in Basel
- IIb. – Staatsanwaltschaft, in Basel
- III. – Betreibungs- und Konkursamt Basel-Stadt, in Basel \*

---

## Bern / Berne / Berna

- Ia. – Obergericht Zivilabteilung, in Bern /  
Cour suprême, Section civile, à Berne \*
- Obergericht Strafabteilung, in Bern /  
Cour suprême, Section pénale, à Berne
- Handelsgericht, in Bern / Tribunal de commerce, à Berne \*
- Rekurskommission für fürsorgerische Freiheitsentziehungen, in Bern /  
Commission cantonale de recours en matière de privation de liberté à des fins d'assistance, à Berne \*
- Anwaltsaufsichtsbehörde, in Bern /  
Autorité cantonale de surveillance des avocats, à Berne
- Verwaltungsgericht, in Bern / Tribunal administratif, à Berne
- Ib. – Steuerrekurskommission, in Liebefeld /  
Commission des recours en matière fiscale, à Liebefeld
- Rekurskommission für Massnahmen gegenüber Fahrzeugführerinnen und  
Fahrzeugführern, in Bern /  
Commission de recours contre les mesures LCR, à Berne
- Enteignungsschätzungskommission, in Bern /  
Commission d'estimation en matière d'expropriation, à Berne
- Bodenverbesserungskommission, in Bern /  
Commission des améliorations foncières, à Berne
- Ic. – Wirtschaftsstrafgericht, in Bern / Tribunal pénal économique, à Berne
- Jugendgericht, in Bern / Tribunal pénal des mineurs, à Berne
- Kantonales Zwangsmassnahmengericht, in Bern /  
Tribunal cantonal des mesures de contrainte, à Berne
- Generalstaatsanwaltschaft, in Bern / Parquet général, à Berne
- Staatsanwaltschaft zur Verfolgung von Wirtschaftsdelikten, in Bern /  
Ministère public criminalité économique, à Berne
- Staatsanwaltschaft für besondere Aufgaben, in Bern /  
Ministère public tâches spéciales, à Berne
- Staatsanwaltschaft für Jugendstrafsachen, in Bern /  
Ministère public des mineurs, à Berne
- Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen, in Bern /  
Autorité cantonale de surveillance en matière de poursuite et de faillite, à  
Berne \*
- IIa. – Regionalgericht Berner Jura-Seeland, in Biel und Moutier /  
Tribunal régional Jura bernois-Seeland, à Bienne et Moutier \*
- Regionalgericht Emmental-Oberaargau, in Burgdorf \*

- 
- Regionalgericht Bern-Mittelland, in Bern \*
  - Regionalgericht Berner Oberland, in Thun \*
  - Regionales Zwangsmassnahmengericht Berner Jura-Seeland, in Biel / Tribunal régional des mesures de contrainte Jura bernois-Seeland, à Bienne
  - Regionales Zwangsmassnahmengericht Emmental-Oberaargau, in Burgdorf
  - Regionales Zwangsmassnahmengericht Berner Oberland, in Thun
  - Regionale Schlichtungsbehörde Berner Jura-Seeland, in Biel und Moutier / Autorité régionale de conciliation Jura bernois-Seeland, à Bienne et Moutier \*
  - Regionale Schlichtungsbehörde Emmental-Oberaargau, in Burgdorf \*
  - Regionale Schlichtungsbehörde Bern-Mittelland, in Bern \*
  - Regionale Schlichtungsbehörde Berner Oberland, in Thun \*
- IIb. – Regionale Staatsanwaltschaft Berner Jura-Seeland, in Biel und Moutier / Ministère public régional Jura bernois-Seeland, à Bienne et Moutier
- Regionale Staatsanwaltschaft Emmental-Oberaargau, in Fraubrunnen
  - Regionale Staatsanwaltschaft Bern-Mittelland, in Bern
  - Regionale Staatsanwaltschaft Berner Oberland, in Thun
- III. – Office des poursuites et des faillites du Jura bernois, à Moutier \*
- Betreibungs- und Konkursamt Seeland, in Biel und Aarberg \*
  - Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, in Langenthal und Burgdorf \*
  - Betreibungs- und Konkursamt Bern Mittelland, in Ostermundigen \*
  - Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, in Interlaken, Thun und Saanen \*

---

## Freiburg / Fribourg / Friburgo

- Ia. – Tribunal cantonal, à Fribourg \*/ Kantonsgericht, in Freiburg \*
- Ic. – Ministère public, à Fribourg / Staatsanwaltschaft, in Freiburg  
– Tribunal pénal économique, à Fribourg /  
Wirtschaftsstrafgericht, in Freiburg  
– Tribunal des mineurs, à Fribourg / Jugendgericht, in Freiburg  
– Tribunal des mesures de contrainte, à Fribourg /  
Zwangsmassnahmengericht, in Freiburg  
– Chambre des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, à Fribourg /  
Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Kantonsgericht, in Freiburg
- IIa. – Tribunaux d'arrondissement \*/ de la Broye à Estavayer-le-Lac  
Bezirksgerichte \* de la Glâne à Romont  
de la Gruyère à Bulle  
du Lac / des Seebezirks à Morat / in Murten  
de la Sarine à Fribourg  
de la Singine /  
des Sensebezirks à Tavel / in Tafers  
de la Veveysse à Châtel-Saint-Denis
- IIb. – Préfets / Oberamtänner \* de la Broye à Estavayer-le-Lac  
de la Glâne à Romont  
de la Gruyère à Bulle  
du Lac / des Seebezirks à Morat / in Murten  
de la Sarine à Fribourg  
de la Singine /  
des Sensebezirks à Tavel / in Tafers  
de la Veveysse à Châtel-Saint-Denis
- III. – Offices des poursuites \*/ de la Broye à Estavayer-le-Lac  
Betreibungsämter \* de la Glâne à Romont  
de la Gruyère à Bulle  
du Lac / des Seebezirks à Morat / in Murten  
de la Sarine à Fribourg  
de la Singine /  
des Sensebezirks à Tavel / in Tafers  
de la Veveysse à Châtel-Saint-Denis
- Office cantonal des faillites, à Fribourg \*/  
Kantonales Konkursamt, in Freiburg \*

---

## **Genf / Genève / Ginevra**

- Ia. – Cour de justice, à Genève \*
- Ic. – Ministère public, à Genève \*
  - Tribunal civil, à Genève \*
  - Tribunal pénal, à Genève
  - Tribunal des mineurs, à Genève
  - Tribunal tutélaire et Justice de paix, à Genève
  - Tribunal des Prud'hommes, à Genève \*
- IIb. – Ministère public, à Genève
- III. – Offices des poursuites et faillites

## **Glarus / Glaris / Glarona**

- Ia. – Obergericht, in Glarus \*
- Ic. – Kantonsgericht, in Glarus \*
  - Kantonsgerichtspräsident als Einzelrichter in Zivil- und Strafsachen, in Glarus \*
  - Direktion des Innern des Kantons Glarus als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, in Glarus \*
  - Staatsanwaltschaft, in Glarus
- IIb. – Staatsanwaltschaft, in Glarus
- IIc. – Staatsanwaltschaft, in Glarus
- III. – Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, in Glarus \*

---

## Graubünden / Grisons / Grigioni

- Ia. – Kantonsgericht, in Chur \*
- Ib. – Amt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, in Chur  
Amt für Lebensmittelsicherheit und Tiergesundheit Graubünden, in Chur  
Amt für Wirtschaft und Tourismus, in Chur  
Departement für Justiz-, Sicherheit und Gesundheit, in Chur  
Amt für Polizeiwesen und Zivilrecht, in Chur  
Strassenverkehrsamt Graubünden, in Chur  
Erziehungs-, Kultur- und Umweltschutzdepartement Graubünden, in Chur  
Departement für Finanzen und Gemeinden, in Chur  
Bau-, Verkehrs- und Forstdepartement Graubünden, in Chur
- Ic. – Kantonsgericht, in Chur  
– Staatsanwaltschaft, in Chur
- IIa. – Bezirksgerichte \*

Albula	in Tiefencastel
Bernina	in Poschiavo
Hinterrhein	in Thusis
Imboden	in Domat/Ems
Inn	in Sent
Maloja	in St. Moritz
Moesa	in Roveredo
Plessur	in Chur
Landquart	in Landquart
Prättigau/Davos	in Klosters
Surselva	in Ilanz

  - Vermittlerämter \*

Albula	in Tiefencastel
Bernina	in Poschiavo
Hinterrhein	in Thusis
Imboden	in Domat/Ems
Inn	in Scuol
Maloja	in St. Moritz
Moesa	in Roveredo
Plessur	in Chur
Landquart	in Landquart
Prättigau/Davos	in Klosters
Surselva	in Sedrun
- IIb. – Staatsanwaltschaft  
Zweigstellen:

Davos	in Davos Platz
Ilanz	in Ilanz
Roveredo	in Roveredo
Samedan	in Samedan
Thusis	in Thusis
- IIc. – Gemeinderat (in jeder Gemeinde)
- III. – Konkursämter (in allen Bezirken,  
vgl. [www.kreise-gr.ch](http://www.kreise-gr.ch)) \*

- 
- Betreibungsämter (grundsätzlich in allen Kreisen, vgl. [www.kreise-gr.ch](http://www.kreise-gr.ch))\*

---

## **Jura / Jura / Giura**

- Ia. – Tribunal cantonal à Porrentruy composé de la:
  - Cour constitutionnelle \*
  - Cour civile \*
  - Cour pénale
  - Chambre pénale des recours
  - Cour administrative
  - Cour des assurances
  - Cour des poursuites et faillites \*
  
- Ic. – Ministère public, à Porrentruy
  - Autorité inférieure de surveillance en matière de LP : Juge civil du Tribunal de première instance, à Porrentruy
  - Autorité supérieure de surveillance en matière de LP : Cour des poursuites et faillites, à Porrentruy
  
- IIa. – Tribunal de première instance à Porrentruy composé du:
  - Juge civil \*
  - Juge pénal
  - Tribunal pénal
  - Juge des mesures de contrainte
  - Juge administratif
  - Conseil de prud'hommes \*
  - Tribunal des baux à loyer et à ferme \*
  - Tribunal des mineurs, à Delémont
  
- III. – Offices de poursuites et faillites, à \*
  - Delémont
  - Porrentruy
  - Saignelégier

---

## Luzern / Lucerne / Lucerna

- Ia. – Obergericht, in Luzern \*
- Verwaltungsgericht, in Luzern
- Ib. – Justiz- und Sicherheitsdepartement, in Luzern
- Ic. – Kriminalgericht, in Luzern
- Oberstaatsanwaltschaft, in Luzern
- Staatsanwaltschaft Abteilung 4 Spezialdelikte, in Kriens
- Jugendanwaltschaft, in Luzern
- Arbeitsgericht, in Luzern
- Jugendgericht, in Luzern
- Zwangsmassnahmengericht, in Kriens
- IIa. – Bezirksgerichte \*
  - Hochdorf
  - Kriens
  - Luzern
  - Willisau
- IIb. – Staatsanwaltschaften
  - Abteilung 1 in Kriens
  - Abteilung 2 in Emmen
  - Abteilung 3 in Sursee
- III. – Konkursämter \*
  - Hochdorf in Kriens
  - Kriens in Emmenbrücke
  - Luzern
  - Luzern West in Buttisholz und Willisau
- Betreibungsämter (in jeder Gemeinde) \*

---

## Neuenburg / Neuchâtel / Neuchâtel

- Ia. – Tribunal cantonal, à Neuchâtel \*
- Ib. – Secrétariat général du Pouvoir judiciaire, à Neuchâtel \*
- Ic. – Ministère public, Parquet général, à Neuchâtel
- IIa. – Tribunal régional du Littoral et du Val-de-Travers \*
  - à Boudry (1<sup>er</sup> site),  
à Neuchâtel (2<sup>ème</sup> site)
  - Chambre de conciliation à Boudry et à Neuchâtel
  - Tribunal civil à Boudry et à Neuchâtel
  - L'autorité de protection de l'enfant et de l'adulte à Boudry et à Neuchâtel
  - Tribunal pénal des mineurs à Boudry
  - Tribunal de police à Boudry et à Neuchâtel
  - Tribunal criminel à Boudry et à Neuchâtel
  - Tribunal des mesures de contrainte à Boudry et à Neuchâtel
  - Tribunal régional des Montagnes et du Val-de-Ruz \* à La Chaux-de-Fonds
  - Chambre de conciliation à La Chaux-de-Fonds
  - Tribunal civil à La Chaux-de-Fonds
  - L'autorité de protection de l'enfant et de l'adulte à La Chaux-de-Fonds
  - Tribunal de police à La Chaux-de-Fonds
  - Tribunal criminel à La Chaux-de-Fonds
  - Tribunal des mesures de contrainte à La Chaux-de-Fonds
- IIb. – Ministère public, Parquet régional de Neuchâtel, à Neuchâtel
  - Ministère public, Parquet régional de la Chaux-de-Fonds, à la Chaux-de-Fonds
- III. – Service des poursuites et faillites, à Neuchâtel

## Nidwalden / Nidwald / Nidvaldo

- Ia. – Obergericht, in Stans \*
- II. – Kantonsgericht, in Stans \*
  - Staatsanwaltschaft, in Stans
- IIb. – Staatsanwaltschaft Nidwalden, in Stans
- III. – Konkursamt, in Stans \*
  - Betreibungsamt, in Stans \*

---

## Obwalden / Obwald / Obvaldo

- Ia. – Obergericht, in Sarnen \*
- Ic. – Kantonsgericht, in Sarnen \*
- IIb. – Staatsanwaltschaft, in Sarnen  
– Jugendanwaltschaft Obwalden, in Sarnen
- III. – Konkurs- und Betreibungsamt Obwalden, in Sarnen \*  
– Betreibungsamt in Engelberg \*

## St. Gallen / Saint-Gall / San Gallo

- Ia. – Kantonsgericht, in St. Gallen \*
- Ic. – Handelsgericht, in St. Gallen \*  
– Versicherungsgericht, in St. Gallen  
– Anklagekammer, in St. Gallen  
– Staatsanwaltschaft bestehend aus:
  - Kantonales Untersuchungsamt mit besonderen Aufgaben in St. Gallen
  - Regionales Untersuchungsamt  
in  
St. Gallen  
Altstätten  
Uznach  
Gossau
  - Jugendanwaltschaft in  
St. Gallen  
Altstätten  
Uznach  
Wil
- Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, in St. Gallen \*
- IIa. – Kreisgerichte \*
  - Toggenburg in Lichtensteig
  - See-Gaster in Uznach
  - Rheintal in Altstätten
  - Rorschach in Rorschach
  - St. Gallen in St. Gallen
  - Will in Flawil
  - Werdenberg-Sarganserland in Mels
  - Vermittlungsämter \*
  - Schlichtungsstellen \*
- IIb. – Regionales Untersuchungsamt in St. Gallen  
Altstätten  
Uznach  
Gossau
- III. – Konkursamt, in St. Gallen \*  
– Betreibungsämter (in allen Gemeinden) \*

---

## Schaffhausen / Schaffhouse / Sciaffusa

- Ia. – Obergericht, in Schaffhausen \*
- Ib. – Departement des Innern, in Schaffhausen
- Ic. – Kantonsgericht, in Schaffhausen \*
  - Staatsanwaltschaft, in Schaffhausen
- III. – 

Betreibungsämter *	Klettgau	in Neunkirch
	Reiat	in Thayngen
	Stein	in Stein am Rhein

  - |   |
|---|
| Betreibungs- und Konkursamt Schaffhausen, in Schaffhausen * |
|---|

## Schwyz / Schwyz / Svitto

- Ia. – 

Kantonsgericht, in Schwyz *
Verwaltungsgericht, in Schwyz
- Ib. – 

Justizdepartement, in Schwyz
Militär- und Polizeidepartement, in Schwyz
- Ic. – 

Staatsanwaltschaft des Kantons Schwyz, in Bennau
kantonales Zwangsmassnahmegericht, in Schwyz
kantonales Strafgericht, in Schwyz
kantonales Jugendgericht, in Schwyz
Kantonsgericht, in Schwyz *
Oberstaatsanwaltschaft, in Schwyz
- IIa. – 

Bezirksgerichte *	Einsiedeln	in Einsiedeln
	Gersau	in Gersau
	Höfe	in Wollerau
	Küssnacht	in Küssnacht (SZ)
	March	in Lachen
	Schwyz	in Schwyz
- IIb. – 

Staatsanwaltschaften der Bezirke	Höfe +	
	Einsiedeln	in Wollerau
	Schwyz, Gersau	
	und Küssnacht	in Schwyz
	March	in Lachen
– Jugendanwaltschaft		in Schwyz
- III. – 

Konkursämter *	Schwyz I	in Schwyz
	Schwyz II	in Goldau
	March	in Lachen
	Höfe	in Wollerau
	Einsiedeln	in Einsiedeln
	Küssnacht	in Küssnacht (SZ)
	Gersau	in Gersau

---

–	Betreibungsämter *	Alpthal	in Einsiedeln
		Altendorf	
		Arth	
		Einsiedeln	
		Feusisberg	
		Freienbach	
		Galgenen	
		Gersau	
		Illgau	in Muotathal
		Ingenbohl	
		Innerthal	in Vorderthal
		Küssnacht (SZ)	
		Lachen	
		Lauerz	in Schwyz
		Morschach	in Brunnen
		Muotathal	
		Oberiberg	in Unteriberg
		Reichenburg	
		Riemstalden	in Brunnen
		Rothenthurm	in Schwyz
		Sattel	in Schwyz
		Schübelbach	
		Schwyz	
		Steinen	in Schwyz
Steinerberg	in Arth		
Tuggen			
Unteriberg			
Vorderthal			
Wangen			
Wollerau			

---

## Solothurn / Soleure / Soletta

- Ia. – Obergericht, in Solothurn \*
- Verwaltungsgericht, in Solothurn
- Versicherungsgericht, in Solothurn
- Steuergericht, in Solothurn
  
- Ic. – Staatsanwaltschaft, in Solothurn
- Haftgericht, in Solothurn
- Jugendanwaltschaft, in Solothurn
- Kantonales Jugendgericht, in Solothurn
- Obergericht, in Solothurn, als Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursangelegenheiten \*
  
- IIa. – Amtsgerichte \*
  - Bucheggberg-  
Wasseramt in Solothurn
  - Dorneck-  
Thierstein in Dornach
  - Olten-Gösgen in Olten
  - Solothurn-Lebern in Solothurn
  - Thal-Gäu in Balsthal
  
- III. – Kantonales Konkursamt, in Oensingen \*
- Amtsschreiberei,  
Betreibungsämter \*
  - Region Solothurn
  - Filiale Grenchen-  
Bettlach in Grenchen
  - Dorneck in Dornach
  - Thierstein in Breitenbach
  - Olten-Gösgen in Olten
  - Thal-Gäu in Klus-Balsthal

---

## Tessin / Tessin / Ticino

- Ia. – Tribunale di appello e le sue Camere
- Prima Camera civile \* a Lugano
  - Seconda Camera civile \* a Lugano
  - Terza Camera civile \* a Lugano
  - Camera civile dei reclami \* a Lugano
  - Camera di esecuzione e fallimenti \* a Lugano
  - Tribunale penale cantonale (Corte delle assise criminali e Corte delle assise correzionali) a Lugano
  - Corte di appello e di revisione penale a Locarno
  - Corte dei reclami penali a Lugano
  - Tribunale cantonale amministrativo a Lugano
  - Camera di diritto tributario a Lugano
  - Tribunale cantonale delle assicurazioni a Lugano
- Ib. – Il Dipartimento delle istituzioni a Bellinzona
- Ic. – Ministero pubblico a Lugano
- Pretura Penale a Bellinzona
  - Magistratura dei minorenni a Lugano
  - Tribunale dei minorenni a Lugano
  - Ufficio del giudice dei provvedimenti coercitivi a Lugano
  - Tribunale delle espropriazione a Lugano
- IIa. – Pretori e Pretori aggiunti della giurisdizione di \*
- Bellinzona a Bellinzona
  - Blenio a Acquarossa
  - Leventina a Faido
  - Locarno-Campagna a Locarno
  - Locarno-Città a Locarno
  - Lugano a Lugano
  - Mendrisio-Nord a Mendrisio
  - Mendrisio-Sud a Mendrisio
  - Riviera a Biasca
  - Vallemaggia a Cevio
- III. – Ufficio esecuzione e fallimenti del Distretto di Bellinzona \*
- Ufficio esecuzione e fallimenti del Distretto di Blenio \*
  - Ufficio esecuzione e fallimenti del Distretto di Leventina \*
  - Ufficio esecuzione e fallimenti del Distretto di Locarno \*
  - Ufficio esecuzione del Distretto di Lugano \*
  - Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano \*
  - Ufficio esecuzione e fallimenti del Distretto di Mendrisio \*
  - Ufficio esecuzione e fallimenti del Distretto di Riviera \*
  - Ufficio esecuzione e fallimenti del Distretto di Vallemaggia \*

---

## Thurgau / Thurgovie / Turgovia

- Ia. – Obergericht, in Frauenfeld \*
- Ic. – Generalstaatsanwaltschaft in Frauenfeld
  - Staatsanwaltschaft für Wirtschaftsstraffälle und Organisierte Kriminalität in Frauenfeld
  - Jugendanwaltschaft in Frauenfeld
- Ila. – Bezirksgerichte \*
  - Arbon
  - Frauenfeld
  - Kreuzlingen
  - Münchwilen
  - Weinfelden
- Friedensrichter \*
  - Aadorf
  - Amriswil
  - Arbon
  - Bischofszell
  - Bürglen
  - Diessenhofen
  - Felben-Wellhausen
  - Frauenfeld
  - Kemmental
  - Kreuzlingen
  - Märstetten
  - Müllheim
  - Romanshorn
  - Sirnach
  - Steckborn
  - Sulgen
  - Tägerwilen
  - Weinfelden
- Ilb. – Staatsanwaltschaft Bischofszell in Bischofszell
  - Staatsanwaltschaft Frauenfeld in Frauenfeld
  - Staatsanwaltschaft Kreuzlingen in Kreuzlingen
- III. – Konkursamt \* in Frauenfeld
  - Betreibungsämter \*
    - Aadorf
    - Amriswil
    - Arbon
    - Bischofszell
    - Bürglen
    - Diessenhofen
    - Felben-Wellhausen
    - Frauenfeld
    - Kemmental
    - Kreuzlingen
    - Märstetten
    - Müllheim

---

Romanshorn  
Sirnach  
Steckborn  
Sulgen  
Tägerwilen  
Weinfeldern

## Uri / Uri / Uri

- Ia. – Obergericht des Kantons Uri, in Altdorf \*
- Ic. – Staatsanwaltschaft des Kantons Uri, in Altdorf  
– Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, in Altdorf \*
- IIa. – Landgericht Uri, in Altdorf \*  
– Landgericht Ursern, in Andermatt \*
- III. – Betreibungsämter der Gemeinden \* Altdorf  
Andermatt  
Attinghausen  
Bauen  
Bürglen  
Erstfeld  
Flüelen  
Göschenen  
Gurtellen  
Hospenthal  
Isenthal  
Realp  
Schattdorf  
Seedorf  
Seelisberg  
Silenen  
Sisikon  
Spiringen  
Unterschächen  
Wassen  
  
– Konkursamt Uri, in Altdorf \*

---

## Waadt / Vaud / Vaud

- Ia. – Tribunal cantonal à Lausanne \*
- Ic. – Ministère public central à Renens
  - Tribunal des mesures de contrainte et d'application des peines à Renens
  - Tribunal des mineurs à Lausanne
  - Tribunal des baux à Lausanne \*
  - Autorités inférieures de surveillance en matière de LP sont les présidents des tribunaux d'arrondissement \*
    - à Lausanne
    - à Morges
    - à Vevey
    - à Yverdon
  - Autorité supérieure de surveillance en matière de LP est une section du Tribunal cantonal \* à Lausanne
- IIa. – Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois \*, comprenant les districts de Aigle, Lavaux-Oron et Riviera-Pays-d'Enhaut à Vevey
  - Tribunal d'arrondissement de Lausanne \*, comprenant les districts de Lausanne et Ouest lausannois à Lausanne
  - Tribunal d'arrondissement de la Côte \*, comprenant les districts de Morges et Nyon à Nyon
  - Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois \*, comprenant les districts de Broye-Vully, Gros-de-Vaud et Jura-Nord vaudois à Yverdon-les-Bains
- IIb. – Ministère public de l'arrondissement de l'Est vaudois, comprenant les districts de Aigle, Lavaux-Oron et Riviera-Pays-d'Enhaut à Vevey
  - Ministère public de l'arrondissement de Lausanne, comprenant les districts de Lausanne et Ouest lausannois à Lausanne
  - Ministère public de l'arrondissement de La Côte, comprenant les districts de Morges et Nyon à Nyon
  - Ministère public de l'arrondissement de la Côte, comprenant les districts de Morges et Nyon à Nyon

- 
- sement de La Broye et du Nord  
vaudois, comprenant les districts de  
Broye-Vully, Gros-de-Vaud et  
Jura-Nord vaudois                      à Yverdon-les-Bains
- III. – Offices des poursuites \* du district
- d'Aigle                                      à Aigle
  - de la Broye-Vully                      à Payerne
  - du Gros-de-Vaud                      à Echallens
  - du Jura-Nord vaudois                      à Yverdon-les-Bains
  - de Lausanne-Est                      à Lausanne
  - de Lausanne-Ouest                      à Lausanne
  - de Lavaux-Oron                      à Pully
  - de Morges                                      à Morges
  - de Nyon                                      à Nyon
  - de Riviera-Pays-d'Enhaut                      à Vevey
- Office des faillites \* de  
l'arrondissement de
- l'Est vaudois                                      à Vevey
  - Lausanne                                      à Lausanne
  - la Côte                                      à Nyon
  - la Broye et du Nord vaudois                      à Yverdon-les-Bains

---

## Wallis / Valais / Vallese

- Ia. – Tribunal cantonal, à Sion \* / Kantonsgericht, in Sitten \*
- Ib. – Chancellerie d'Etat pour les autorités administratives cantonales / Staatskanzlei für die kantonalen Verwaltungsbehörden
- Ic. – Office central du ministère public, à Sion / Kantonale Staatsanwaltschaft, in Sitten
- IIa. – Bezirksgericht Brig, Östlich Raron und Goms \* in Brig
  - Bezirksgericht Leuk und Westlich Raron \* in Leuk-Stadt
  - Bezirksgericht Visp\* in Visp
  - Tribunal de Sierre \* à Sierre
  - Tribunal de Sion \* à Sion
  - Tribunal d'Hérens et Conthey \* à Sion
  - Tribunal de Martigny et St-Maurice \* à Martigny
  - Tribunal de l'Entremont \* à Sembrancher
  - Tribunal de Monthey \* à Monthey
  - Tribunaux d'arrondissement / Kreisgerichte
    - in Brig
    - in Leuk-Stadt
    - de Martigny-Ville
    - de Monthey
    - de Sembrancher
    - de Sierre
    - de Sion
    - in Visp
  - Tribunal des mineurs, à Sion / Jugendgericht, in Sitten
- IIb. – Staatsanwaltschaftsamt Office du ministère public du
  - Oberwallis in Visp
  - Valais central à Sion
  - Bas-Valais à St-Maurice

---

III. – Offices des poursuites et des faillites des districts de \* /  
Betriebs- und Konkursämter der Bezirke \*

Brig  
Conthey  
Entremont  
Goms  
Hérens  
Leuk  
Martigny  
Monthey  
Östlich Raron  
Sierre  
Sion  
St.-Maurice  
Viège/Visp  
Westlich Raron

---

## Zug / Zoug / Zugo

- Ia. – Obergericht, in Zug \*
- Ib. – Sicherheitsdirektion, in Zug
- Ic. – Kantonsgericht, in Zug \*
  - Strafgericht, in Zug
  - Jugendgericht, in Zug
  - Staatsanwaltschaft, in Zug
  - Obergericht, in Zug \*
- III. – Konkursamt, in Zug \*
  - Betreibungsämter (in jeder Gemeinde) \*

## Zürich / Zurich / Zurigo

- Ia. – Obergericht, in Zürich \*
  - Sozialversicherungsgericht, in Winterthur
  - Verwaltungsgericht, in Zürich
- Ic. – Handelsgericht, in Zürich \*
  - Oberstaatsanwaltschaft des Kantons Zürich, in Zürich
  - Staatsanwaltschaften I, II, III und IV des Kantons Zürich, alle in Zürich
  - Oberjugendstaatsanwaltschaft, in Winterthur
- IIa. – Bezirksgerichte, in \*
  - Affoltern a. A.
  - Andelfingen
  - Bülach
  - Dielsdorf
  - Dietikon
  - Hinwil
  - Horgen
  - Meilen
  - Pfäffikon (ZH)
  - Uster
  - Winterthur
  - Zürich
- IIb. – Staatsanwaltschaft
  - Zürich-Limmat in Zürich
  - Zürich-Sihl in Zürich
  - Limmattal / Albis in Dietikon
  - Winterthur /
  - Unterland in Winterthur
  - See / Oberland in Uster

- 
- Statthalterämter, in
    - Affoltern a. A.
    - Andelfingen
    - Bülach
    - Dielsdorf
    - Dietikon
    - Hinwil
    - Horgen
    - Meilen
    - Pfäffikon (ZH)
    - Uster
    - Winterthur
    - Zürich
  - Stadtrichteramt Zürich
  - Polizeirichteramt der Stadt Winterthur
  - Jugendanwaltschaft
    - Limmattal/Albis in Dietikon
    - See/Oberland in Uster
    - Winterthur in Winterthur
    - Unterland in Bülach
    - Zürich-Stadt in Zürich